

**Dodatok č. 2**  
**k Rámcovej kúpnej zmluve**  
uzavretej podľa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

**I.**  
**Zmluvné strany**

**1. AVsystems s.r.o.**

sídlo: Hraničná 18, 821 05 Bratislava  
IČO: 44 155 778  
DIČ: 2022602395  
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri OS SR, I, oddiel Sro, vložka č. 52285/B  
bankové spojenie: [redacted]  
číslo účtu: 2022180104/1100  
v mene ktorého koná: Ing. Ján Kavon, konateľ  
kontaktná osoba: Ing. Ján Kavon, jan.kavon@infokiosk.sk, tel. 0905 222 787  
(ďalej len ako „Dodávateľ“)

a

**2. Bratislavská organizácia cestovného ruchu**

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1  
IČO: 42 259 088  
DIČ: 2023399455  
IČ DPH: SK 2023399455  
registrácia: Ministerstvo dopravy a výstavby SR  
č. registrácie: 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR  
bankové spojenie: [redacted]  
číslo účtu: [redacted]  
v mene ktorého konajú: Ing. Alžbeta Melicharová, predsedníčka predstavenstva  
Ing. Peter Petrovič, podpredseda predstavenstva  
kontaktná osoba: Barbara Csibreiová, csibreiova@visitbratislava.com  
(ďalej len ako „BTB“)

**II.**  
**Preambula**

Zmluvné strany uzatvorili dňa 1. 12. 2017 Rámcovú kúpnu zmluvu (ďalej len ako „Zmluva“), ktorej predmetom bolo najmä dodanie 4 x informačný interiérový dotykový totem; 4 x SLIM PC vrátane softvérového vybavenia; 4 x softvér, resp. aplikácia na prehrávanie marketingových materiálov vrátane licenčného kľúča; 1 x grafická úprava, resp. vytvorenie a naprogramovanie úvodného grafického „Menu“ aplikácie. Zmluva bola uzatvorená na obdobie do 30. 6. 2018. Zmluva bola menená dodatkom č. 1 zo dňa 13. 3. 2018.

Vzhľadom na postupné objednávanie dotykových totemov na rôzne miesta inštalácie a plánované objednanie 4. dotykového totemu v závislosti od dokončenia projektu sezónneho infopointu, sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto dodatku, ktorého účelom je predĺženie platnosti Zmluvy na obdobie do 31. 12. 2018.

### III.

#### Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dátum „30. 6. 2018“ uvedený v prevej vete ustanovenia čl. X. bodu 1. Zmluvy sa mení na „**31. 12. 2018**“.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že za článok X. Zmluvy sa vkladá nový článok X.a, ktorý znie:

#### **„X.a**

##### **Ochrana osobných údajov**

1. *Osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých zmluvné strany konajú a plnia predmet tejto zmluvy, vo vlastnom mene spracúvajú obe zmluvné strany. Spracúvanie týchto osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy, účelom spracúvania osobných údajov je výlučne plnenie tejto zmluvy. Doba uchovávanía osobných údajov je 5 rokov po zániku platnosti tejto zmluvy, ak osobitný zákon nestanovuje inak.*

2. *Dotknutá osoba má v zmysle GDPR*

*a) právo požadovať od zmluvných strán prístup k osobným údajom týkajúcim sa jej osoby;*

*b) právo na opravu osobných údajov;*

*c) právo na vymazanie osobných údajov a právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov;*

*d) právo na prenosnosť osobných údajov;*

*e) právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov.*

3. *Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko štatutára a kontaktnej osoby, e-mailová adresa a telefónne číslo kontaktnej osoby je požiadavkou, ktorá je potrebná na uzatvorenie tejto zmluvy. Neposkytnutie uvedených osobných údajov má za následok nemožnosť plniť túto zmluvu.*

4. *Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.*

5. *Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.“*

3. Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia.

**IV.**  
**Závěrečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana po jeho podpise oboma zmluvnými stranami dostane jedno vyhotovenie.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 31.5. 2018

V BA dňa 5.6. 2018

**Bratislavská organizácia**

Ing. Alžbeta MENCNAROVÁ,  
pred

Mgr. Peter Petrovič,  
podpredseda predstavenstva

**Bratislavská organizácia CR**  
Primaciálne nám. č. 1  
814 99 Bratislava  
IČO: 42259088  
IČ DPH: SK2023399455

**AVsystems, s.r.o.**

Ing. Ján Kavoň  
konateľ spoločnosti

**AVsystems, s.r.o.**  
Hraničná 18  
821 05 Bratislava  
IČO: 44 155 778  
IČ DPH: SK 2022602395